

# ЕЛЕКТРОНЕН ЧЕТЕЦ

## Kobo libra H20

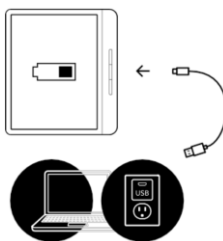
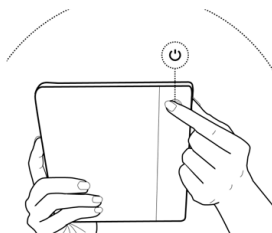
### Кратко ръководство на потребителя





#### 1. КРАТКО ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

- Kobo libra H20 е електронен четец, който ви позволява да четете книги, статии и учебници. Той е лек и лесен за употреба и пренасяне.







#### 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Когато не използвате четеца е препоръчително да го изключвате или да включвате режим „сън“, за да пестите батерията му. За да включите този режим натиснете бутон ВКЛ/ИЗКЛ закратко.
- Бутонът за ВКЛ/ИЗКЛ се намира на гърба на четеца.
- Когато четецът е в режим „сън“ при следващо включване ще видите последната страница на която сте били: страница от книга, магазин за купуване на книги Кобо или вашия списък с книги за четене. За да включите четеца след режим „сън“ натиснете бутон ВКЛ/ИЗКЛ закратко.
- Когато включите четеца след като сте го изключили ще видите началния екран. За да включите или изключите четеца натиснете и задръжте бутон ВКЛ/ИЗКЛ.
- Преди първоначална употреба заредете четеца поне за 1ч час. Напълно заредена батерия може да издържи до няколко месеца в зависимост от честотата на употреба.
- За да заредите четеца използвайте micro USB кабела (идва с четеца) като го сложите в USB порт на компютър или го свържете с USB адаптер за захранване на ток (трябва да закупите адаптер тип 5V, 1A Micro отделно).
- Ако желаете да продължите да четете по време на зареждане, натиснете Отмени (Cancel), когато се появи на екрана.



- Може да видите статус на батерията в горния десен ъгъл на екрана:  
 → изтощена батерия;  → зарежда се;  → заредена частично;  → напълно заредена.
- Натиснете екрана леко, за да: изберете книга, смените страница, изберете дадено меню и тн. Това е движението, което ще използвате най-често.
- Плъзнете пръст по екрана, за да сменяте страници и да навигирате между книгите във вашия четец.
- Натиснете с пръст екрана и го задръжте, когато сте върху книга или заглавна страница на книга. Така ще видите повече информация за нея.

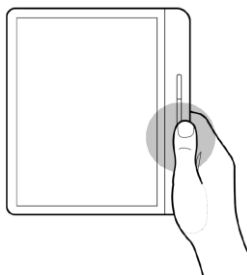
#### Начален екран:

- Може да отидете на начален екран по всяко време като натиснете средата на екрана на четеца леко (например докато четете книга).  
След като се появи иконата за меню  я натиснете, а след това натиснете „Home“, за да отидете на начален екран.
- **Начален екран и какво може да видите на него:**
  - списъка с книги, които сте качили или купили и които са препоръчани за вас от Kobo.
  - най-скоро отворените книги; най-скоро купените книги; книгите, които сте качили на четеца си най-скоро.
  - иконата за синхронизиране на вашия четец . Когато синхронизирате четеца ще видите най-скоро купените книги от магазина на Kobo и ще получите най-новите софтуерни ъпдейти за четеца ви. Може да синхронизирате четеца си или когато имате интернет връзка чрез Wi Fi или чрез вашия компютър (вижте Kobo Dekstop малко по-надолу). Важно е да синхронизирате четеца си редовно, за да работи оптимално добре.
  - Иконата за търсене на книги . Чрез нея може да търсите нови книги или да търсите вече качена книга в четеца си.
  - Иконата за меню . Може да видите списък с различните части на менюто и настройките на вашия четец.
  - Иконата за светлина  чрез която нагласяте силата на яркостта на четеца.
  - Иконата за wifi  Показва колко е силен сигнала.




- Иконата за батерия  Показва статуса на батерията ви.

#### Употреба на бутоните за смяна на страница

- В зависимост от начина по който е обърнат четецът ви може да сменяте страниците чрез горния и долния бутон (показани на изобр.). Винаги горният бутон мести стр. назад, а долния – напред.
- Ако искате да обърнете посоката на бутоните, влезте в Меню → Настройки → Настройки на четене → Контрол на бутоните → изберете Обръщане (“Inverted”).
- За бързо сменяне на страници натиснете и задръжте един от бутоните за сменяне.















#### Заклучване на ориентацията на екрана ви:

- Този четец автоматично сменя ориентацията на екрана според начина по който го държите – пейзажна или портретна. Когато автом. завъртене е включено ще видите тази икона в горния ъгъл на екрана  Когато е изключено ще видите иконите . Докато четете натиснете средата на екрана леко и Менюто за четене ще се появи. Иконата за въртене ще се появи в горния ъгъл на екрана. Изберете или Пейзаж или Портрет. Ако искате екранът отново да се върти автоматично натиснете  отново.

#### Настройка на яркостта:

Вашият четец има вградено осветление чрез което може да четете и на тъмно. Има няколко начина да настроите яркостта му:

- Докато четете плъзнете пръст нагоре и надолу по левия ръб на страницата.
- Когато сте на начален екран натиснете  и после регулирайте яркостта като завъртите  наляво или надясно.
- Този четец има и функция „Естествена светлина“. Цветовете варират от оранжева светлина тип „свещ“ за нощно четене до бяла светлина за четене през деня. Отидете на начален екран, натиснете  → Натиснете  до „Време за заспиване“ (Bedtime). Изберете часа, когато нормално записвате. Изберете настройката на яркостта на екрана:




- За автоматична настройка на яркостта се уверете, че  до Auto е плъзната надясно .
- За ръчно нагласяне на яркостта  трябва да е плъзната наляво . Плъзнете  към иконата  за четене през деня. Плъзнете  към иконата  за четене вечер на оранжева светлина. Когато изберете ръчно нагласяне на светлина вашият четец няма да настройва яркостта автоматично според часа от деня.

#### Употреба на четец Кобо около вода:








- За най-добра работа четецът и ръцете ви трябва да са сухи. Ако намокрите екрана на четецът просто го избършете със суха кърпа. Ако върху екрана има вода той може да работи по неочакван начин.
- Ако намокрите четецът си със солена вода, хлорирана вода от басейн или сапунена вода веднага го изплакнете под течаща вода и го подсушете добре.
- Този четец може да бъде потапян във сладка вода до 2 м за максимум 1 час. Той е сертифициран с IPX8 като водоустойчив в определени условия:
  - След потапяне във вода внимателно изсушете USB порта на уреда.
  - Не потапяйте уреда в бурна вода (например вълни, водопади).
  - Не зареждайте четецът във вода, под вода или в много влажни помещения.
  - Не потапяйте четецът във вода за повече от 60 минути.

#### Работа с Kobo Desktop:

- Това е безплатно приложение за вашия компютър, което ви позволява да пазарувате и работите с книги на вашия четец. С него бързо и лесно може да изтривате много книги, да купувате книги на компютъра си и да синхронизирате четецът си.
- Може да изтеглите приложението на [www.kobosetup.com](http://www.kobosetup.com) и да научите повече как да го използвате на [www.kobo.com/userguides](http://www.kobo.com/userguides) и [www.help.kobo.com](http://www.help.kobo.com).
- Свържете четецът си към компютъра с USB кабела и натиснете Свързване (Connect).
- Отворете Kobo Desktop на компютъра си.

- Ако вече не сте се вписали в Kobo акаунта си, моля натиснете иконата  в горния ъгъл на екрана и се впишете.
- Натиснете иконата за синхронизация .
- Натиснете  в горния ъгъл на екрана, за да извадите четеца безопасно от компютъра.

#### Употреба на Wi Fi:

- Когато сте свързани в Wi Fi мрежа може да теглите и купувате книги.
- Когато сте на начален екран натиснете  и четеца ви автоматично ще опита да се свърже в Wi Fi мрежа. След няколко секунди четецът ще ви каже да се вържете с мрежа. Ако избраната мрежа изисква парола, моля напишете я чрез клавиатурата и натиснете Присъединяване (Join).
- Връзката ви с интернет може да има един от 4-те статуса:
  -  е в режим на готовност, за да се пести батерията.
  -  е изключен.
  -  има сравнително добра връзка с интернет.
  -  има отлична връзка с интернет.
- Може да изключите Wi Fi връзката, за да пестите батерия или да използвате четеца си на самолет.
  - Натиснете  в горния край на екрана, а след това натиснете  до Wi Fi: Enabled. Ако се появи съобщ. Disable Sync, натиснете Yes, за да продължите. Когато се появи Wi Fi: Disabled вече нямате връзка с интернет.





#### Купуване на книги:

За да купувате книги на вашия четец ви трябва WI FI връзка и валидна кредитна карта.




- На начален екран натиснете Shop Kobo в долния ляв ъгъл на екрана.
- Може да търсите книги по жанр, заглавие или автор.
- След като сте избрали дадена книга трябва да въведете адрес за плащане и данните на кредитна си карта. След като сте проверили покупката и данните си, натиснете Потвърди (Confirm).
- Може да добавяте книги в списъка си със Желания (Wishlist). Когато разглеждате книги, натиснете върху корицата им, а след

това натиснете +Wishlist, за да ги добавяте в списъка си със желани заглавия. Когато сте отворили една от тези книги натиснете Преглед сега (Preview now), за да прочете отказ от книгата. По този начин може да сте сигурни дали искате да закупите книгата или не.




#### Намиране на книги във вашия четец и Kobo Cloud:

- Когато сте на начален екран натиснете , а след това Моите Книги (My books).
- Kobo Cloud съхранява всички закупени от вас книги. По всяко време, когато имате интернет връзка може да сваляте книги от Kobo Cloud като по този начин винаги ще имате свободно пространство на вашия четец.
- Когато искате да свалите книги от Kobo Cloud до Моите Книги (My books) ще пише  Изтегляне (Download). Натиснете върху книгата, за да я изтеглите.
- Ако искате да изтеглите всичките си книги (например в случай, когато пътувате и нямате достъп до интернет), когато сте на начален екран натиснете , а след това иконата  в сивата лента. Изберете Изтегли всички (Download all). Книгите започват да се теглят една по една, а прогреса на изтегляне е изписано до всяка една от тях.




#### Изтриване на книги:

- Когато сте на начален екран натиснете , а след това Моите Книги (My books). Изберете Премахване (Remove).
- Задръжте пръст върху дадената книга и изберете Премахване на изтегляне (Remove download). Имайте предвид, че корицата ѝ остава на вашия четец и може да я изтеглите отново от Kobo Cloud по всяко време.
- Задръжте пръст върху дадената книга и изберете Премахване от Моите Книги (Remove from my book). Книгата ще бъде изтрита от четеца ви и от Kobo Cloud. Ако искате да я изтеглите отново трябва да влезете в архива си чрез Kobo.com
- За да изтриете всички книги от вашия четец, моля:
  - Когато сте на начален екран натиснете , а след това иконата  в сивата лента. Изберете Управление на изтеглени (Manage Downloads), след това Изтеглени Kobo книги (Downloaded Kobo books) и след това Премахни Всички (Remove all).

### Прелистване на страници в книга:


- Натиснете леко или плъзнете отстрани на страницата.
- Ако искате да минете повече страници напред, натиснете средата на стр., за да се появи Меню Четене (Reading menu). Плъзнете  наляво или надясно, за да изберете страница.
- За да пропускате глави, натиснете |< или >|.
- За да се върнете на предишната страница, натиснете .
- За отидете на определена глава, натиснете . Натиснете където и да е върху страница, за да продължите да четете.

### Промяна на размер на текста, шрифтове, полета и разстояние между редовете:



- За да е по-приятно и лесно за очите ви четенето, може да промените размера на книгите си. Имайте предвид, че това е невъзможно, когато четете PDF формати.
- Докато четете натиснете средата на стр., за да се появи Меню Четене (Reading menu). Натиснете иконата **Aa**.
  - За промяна на шрифта натиснете Font Face и изберете шрифт от падащото меню.
  - За да изберете големина на текста, дръпнете  до Font Sizes.
  - За да изберете големината между редовете, дръпнете  до Line Spacing, за да ги увеличите или намалите.
  - За да изберете големината на полетата, дръпнете  до Margins, за да ги увеличите или намалите.

**Бележка:** Когато промените шрифт, размер и тн., четецът ви запомня тези настройки и автоматично настройва всяка следващата книга по този начин.



### Маркиране на страници:

- Докато четете може да маркирате страници, като по този начин може да се върнете към тях бързо и лесно. За да маркирате стр. докато четете натиснете горния десен ъгъл на стр.
- За да намерите маркирана страница, докато четете натиснете средата на стр., за да се появи Меню Четене (Reading menu). Натиснете иконата  и изберете желаната маркирана страница.


### Подчертаване на текст:

- Натиснете с пръст екрана и го задръжте, когато сте върху книга или заглавна страница на книга. Така ще маркирате дадена дума – когато махнете пръстта си от екрана двете страни на думата ще са заобиколени от две кръга. Ако желаете да маркирате повече текст плъзнете тези два кръга до желаните думи за маркиране. **Забележка:** При форматите PDF и при комиксите не може да маркирате думи/текст.
- За да намерите подчертания текст, докато четете натиснете средата на стр., за да се появи Меню Четене (Reading menu). Натиснете иконата  и вижте подчертания текст. За да изтриете подчертан текст, след  изберете желаният текст и натиснете Премахване на подчертаване (Remove Highlight).

### Добавяне на бележка:

- След като сте маркирали желания текст (по описания горе начин) натиснете Добави Бележка (Add note) и след като я напишете натиснете Запазване (Save). За да видите бележката следвайте стъпките описани горе, докато не видите  → тогава изберете Бележка (Note). За да изтриете бележка, когато видите  изберете бележката и натиснете Премахни (Remove), а след това Продължи (Continue).

### Употреба на функцията Речник:

- Когато четете и срещнете непозната дума може да я проверите чрез вградения речник на четеца си като задръжите пръст върху нея. Тази опция може да не работи при PDF формати или при книги, които сте свалили безплатно.
- Може да добавяте речници на своя четец Kobo чрез Wi Fi връзка или чрез Kobo Desktop. За да преведете дадена дума след като сте задръжали пръст върху нея натиснете , който ще се появи в долния десен ъгъл на екрана и изберете езика на който искате да предете думата.



### Заклучване на четеца:

- Може да изберете функцията заключване, ако желаете да ограничите достъпа до четеца ви. Фабрично тази функция е изключена. Когато сте на начален екран натиснете иконата за батерия и натиснете Energy Savings Settings. Натиснете „Ask for pin


on wake up or power on” и отметнете квадратчето до него. Въведете 4 символа за парола.

- Ако забравите паролата си трябва да се Отпишете от четеца си. Когато включите четеца натиснете Sing out в долната част на екрана и следвайте по-нататъшните инструкции. За да направите това ви трябва достъп до интернет.

#### Разрешаване на проблеми:

- Потвърдете детайлите на акаунта си: Вижте дали сте въвели имейл адреса си правилно.
- Ако сте купили книга, която не виждате на четеца си, трябва да поправите Kobo акаунта си.
- Изключете и включете четеца си, ако не работи както очаквате.
- Заредете четеца си за минимум час и вижте дали проблемът не е разрешен.
- Отпишете се и после се впишете в четеца си. По този начин устройството започва всички настройки отново – имайте предвид, че ще трябва да впишете имейл адреса си и паролата с които сте регистрирани в Kobo акаунта си. Също така ви трябва интернет връзка.
- Ако отписването и вписването не разрешат проблемите с четеца извършете фабрично нулиране.

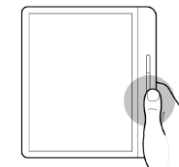
#### Отписване и вписване в четеца:

- Ако имате проблеми с книгите си, моля отпишете се от четеца, а после се впишете обратно.
- Когато сте на начален екран натиснете  и изберете Настройки (Settings). Изберете Профили (Accounts), под Kobo изберете Отписване (Sign out). Преди отписване и след вписване винаги синхронизирайте четеца си, за да не изгубите бележки, подчертан текст и тн.

#### Фабрично нулиране:

- Когато направите фабрично нулиране всички настройки, които сте извършили ще бъдат загубени.
- Също така ще трябва да синхронизирате устройството отново.
- Всичките ви книги ще бъдат махнати от четеца (но закупените книги от Kobo могат да се изтеглят от Kobo Cloud).
- Всичките ви бележки, маркирани страници и маркиран текст ще бъдат загубени.
- Ще бъдете отписани от акаунта си.

- За да се нулирате четеца влезте в меню Настройки и изберете Информация за Устройството (Device Information). Натиснете Advanced, след това Factory reset, а накрая потвърдете като натиснете Reset Now.
- Ако нулирането не даде резултати, моля направете ръчно нулиране.
- Натиснете и задръжте един от двата бутона за смяна на страница и едновременно с това натиснете и задръжте бутона за ВКЛ/ИЗКЛ.
- Изчакайте около 30 секунди, за да започне процеса на нулиране.



### 3. РЕГУЛАТОРНА ИНФОРМАЦИЯ

Може да намерите важни регулаторни и гаранционни детайли, както и детайли за безопасна употреба на [www.kobo.com/userguides](http://www.kobo.com/userguides)

Не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Занесете го в пункт за събиране или рециклиране.

Изхвърляйте уреда в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).



Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви.



Опаковката изхвърлете по начин, опазващ околната среда.

За повече информация моля вижте [www.polycomp.bg](http://www.polycomp.bg)